

Kvalifikační podmínky programu SOCRATES/ERASMUS pro mobilitu studentů v akademickém roce 2006/2007

Finanční prostředky určené na Mobilitu studentů (SM) v rámci programu SOCRATES/ERASMUS budou použity v souladu s následujícími podmínkami:

1. Vysílání studenti

Finanční podpora bude poskytována studentům, kteří se účastní studijních pobytů v zemích zapojených do programu SOCRATES¹ realizovaných v rámci bilaterálních smluv oprávněného příjemce (dále jen „vysílající instituce“) s cílem plnit příslušné oprávněné aktivity (viz bod 4) na partnerské instituci (dále jen „přijímající instituce“).

Studijní pobyty studentů mohou probíhat pouze na oprávněných² partnerských institucích sídlících v zemích zapojených do programu SOCRATES, s kterými vysílající instituce uzavřela bilaterální smlouvu. Vysílající i přijímající instituce musí mít tzv. Erasmus University Charter, který uděluje Evropská komise.

Vysílání studenti musí být

- a) zapsáni do akreditovaného bakalářského, magisterského nebo doktorského studijního programu na vysílající vysoké škole;
- b) zapsáni ke studiu na vysílající vyšší odborné škole.

2. Oficiální status studentů

Finanční podpora bude poskytována výlučně studentům, kteří jsou občany členského státu Evropské unie nebo jiné země, která se účastní programu SOCRATES, nebo studentům, kteří mají trvalý pobyt v zemi, z níž chtějí v rámci programu SOCRATES/ERASMUS vycestovat na studium do zahraničí, nebo jim je vysílající země přiznán oficiální status uprchlíka.

3. Studenti prvního ročníku

Finanční podpora bude poskytována pouze studentům, kteří řádně ukončili

- a) minimálně první ročník vysokoškolského studia na vysílající vysoké škole;
- b) minimálně první ročník studia na vysílající vyšší odborné škole.

4. Oprávněné aktivity v zahraničí

Finanční podpora bude poskytována výlučně na následující činnosti:

- řádné pregraduální nebo postgraduální studium včetně přípravy bakalářské/ diplomové/ disertační/absolventské práce (s výjimkou výzkumných činností, které nejsou výslovně součástí studijního programu), vedoucí k získání uznávaného diplomu nebo kvalifikace na přijímající instituci,
- podniková praxe pod podmínkou, že je kombinována s minimálně tříměsíčním studiem na přijímající instituci. Praxe musí být uznávanou součástí studia na vysílající instituci a nesmí být financována z programu LEONARDO DA VINCI nebo jiným programem Evropského společenství.

5. Délka pobytu v zahraničí

Finanční podpora se poskytuje na oprávněné aktivity, které se uskuteční mezi **1.7.2006** a **30.9.2007** a které trvají:

- minimálně **3 měsíce** nebo jeden celý akademický trimestr (bez započtení podnikové praxe),
- maximálně **12 měsíců**.

Po celou dobu studia v zahraničí musí být student řádně zapsán ke studiu na vysílající instituci, tzn. nemůže ukončit studium (absolvování státních závěrečných zkoušek atd.) před ukončením studijního pobytu v zahraničí.

¹ Belgie, Bulharsko, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Irsko, Island, Itálie, Kypr, Lichtenštejnsko, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Německo, Nizozemí, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Španělsko, Švédsko, Turecko, Velká Británie.

² Partnerské instituce musí být příslušnými národními orgány uznávány jako instituce oprávněné k účasti v programu SOCRATES/ERASMUS (tzv. *eligible institutions*).

Studijní pobyt je možno prodloužit za následujících podmínek:

- a) existuje písemná dohoda mezi přijímající a vysílající institucí o prodloužení studijního pobytu,
- b) je vypracován dodatek k finanční dohodě uzavřené mezi studentem a vysílající institucí,
- c) není překročena maximální doba trvání studijního pobytu, tj. 12 měsíců,
- d) studijní pobyt, včetně prodloužení, skončí nejpozději 30.9.2007,
- e) není překročen maximální počet studentských měsíců stanovený v příloze 5 smlouvy,
- f) prodloužení pobytu může být realizováno pouze bez nároku na finanční podporu (tzv. zero-grant students).³

6. Finanční podpora

Pokud není dodrženo trvání pobytu v délce celých měsíců, je grant na poslední měsíc přidělován dle počtu dnů posledního měsíce strávených v zahraničí:

- 1 až 7 dnů: **nulová** finanční podpora,
- 8 až 20 dnů: **1/2** finanční podpory na měsíc,
- 21 až 30 dnů: **celá** finanční podpora na měsíc.

Příklad:

Student je v zahraničí od 8.1. do 25.4.

Výpočet doby pobytu: - od 8.1. do 8.2. = 1 měsíc

- od 9.2. do 8.3. = 2 měsíce

- od 9.3. do 8.4. = 3 měsíce

- od 9.4. do 25.4. = 17 dní

Student obdrží finanční prostředky na 3,5 měsíce.

7. Druhý pobyt v rámci programu SOCRATES/ERASMUS

S výjimkou týkající se magisterských programů ERASMUS MUNDUS mohou studenti absolvovat max. jeden studijní pobyt v rámci programu SOCRATES/ERASMUS. Tato podmínka se týká celé délky studia a platí i v případech, že:

- celkový součet délky více pobytů v zahraničí by nepřesáhl 12 měsíců,
- student by jeden z pobytů absolvoval jako tzv. *zero-grant student*, tzn. neobdržel by na studijní pobyt finanční podporu od vysílající instituce.

Studenti však mohou jeden studijní program v rámci programu SOCRATES/ERASMUS absolvovat ve více zemích (v délce trvání stanovené v bodu 5 této přílohy), za předpokladu, že jednotlivé části programu tvoří jeden studijní pobyt garantovaný přijímající institucí. Podmínky takového pobytu musí být sjednány mezi vysílající a přijímající institucí v příslušné bilaterální dohodě.

Druhého pobytu v rámci programu SOCRATES/ERASMUS se může zúčastnit pouze student, který je zapsán do jednoho ze schválených magisterských programů ERASMUS MUNDUS. Tato výjimka se týká studentů, kteří již absolvovali studijní pobyt v zahraničí v rámci programu SOCRATES/ERASMUS a na druhý pobyt vyjíždějí v rámci jednoho ze schválených magisterských programů ERASMUS MUNDUS. Tito studenti musí splňovat Kvalifikační podmínky programu SOCRATES/ERASMUS.

8. Studenti bez finanční podpory (tzv. zero-grant students)

Mobility v rámci programu SOCRATES/ERASMUS se mohou účastnit i studenti, kterým není udělena žádná finanční podpora. Takovým studentům náleží tzv. statut studenta programu Erasmus, který jim umožňuje využívat všech výhod, které program Erasmus nabízí. Pro studenty bez finanční podpory platí, s výjimkou ustanovení o výši a platbě finanční podpory, všechna pravidla vyplývající z této smlouvy.

9. Oprávněné náklady

Finanční podpora je určena na pokrytí částí nákladů souvisejících s mobilitou, tj. cestovní výdaje, jazyková příprava v zahraničí (pokud je nutná) a vyšší životní náklady v hostitelské zemi. Finanční podpora není určena na pokrytí plných nákladů spojených se studiem v zahraničí.

10. Výběr studentů

Výběr studentů, kteří se účastní studijního pobytu v rámci programu SOCRATES/ERASMUS, je v kompetenci vysílající instituce. Vysílající instituce musí při výběru respektovat Kvalifikační podmínky pro mobilitu studentů.

Vysílající instituce zajistí, aby byl výběr prováděn nestranně, transparentně a koordinovaně. Všichni studenti, kteří splňují Kvalifikační podmínky pro mobilitu studentů, musí být informováni o možnosti přihlásit se do

³ Interní pravidlo Univerzity Karlovy v Praze

výběrového řízení. Vysílající instituce zajistí rovný přístup ke všem studentům splňujícím Kvalifikační podmínky pro mobilitu studentů.

Student, který je občanem státu zapojeného do programu SOCRATES a má v České republice přechodný pobyt za účelem studia na české instituci, a který by chtěl z České republiky vycestovat na studium v rámci programu SOCRATES/ERASMUS do země svého původu, má při výběrovém řízení nejvyšší prioritu.

Vysílající instituce uchová seznam všech studentů a učitelů, kteří se přihlásili do výběrového řízení, a rovněž záznam o průběhu tohoto výběrového řízení a jeho výsledcích, a to po dobu pěti let ode dne předložení konečného vyúčtování Národní agentuře.

11. Akademické uznávání

Před odjezdem do zahraničí si student sestaví jasně vymezený program studia na přijímající instituci (tzv. Studijní smlouva⁴), který v písemné podobě předloží ke schválení vysílající a přijímající instituci.

Podpisem Studijní smlouvy vysílající instituce prohlašuje, že:

- souhlasí se zvoleným studijním programem studenta na přijímající instituci,
- zvolený studijní program není v rozporu s osnovami studijního programu daného studenta na vysílající instituci,
- zajistí plné uznání studia absolvovaného na přijímající instituci jako řádné součásti studia na vysílající instituci.

Povinností studenta je zajistit, aby všechny změny ve Studijní smlouvě byly písemně odsouhlaseny jak přijímající, tak vysílající institucí, a to ihned jakmile nastanou.

Na konci studijního pobytu musí přijímající instituce vystavit studentovi následující potvrzení:

- potvrzení o délce studijního pobytu
- přehled dosažených výsledků (tzv. Výpis výsledků⁵)

Pokud se přehled dosažených výsledků neshoduje se schváleným programem studia na přijímající instituci, posoudí vysílající instituce celkový přínos studijního pobytu a případně stanoví sankce (např. vrácení části nebo celé přidělené finanční podpory).

Vysílající instituce zajistí, že všem studentům vyslaným v rámci programu SOCRATES/ERASMUS, kteří splní podmínky studijní smlouvy, bude studium na přijímající instituci plně uznáno jako řádná součást studia na vysílající instituci.

Toto uznání může být odmítnuto pouze tehdy, když příslušný student nesplní požadavky stanovené přijímající institucí nebo jiným způsobem nesplní podmínky požadované účastnickými institucemi pro plné uznání. V takovýchto případech může být student požádán o vrácení přidělené finanční podpory.

Toto ustanovení neplatí tehdy, pokud studentovi ve splnění požadovaných studijních povinností zabránily takové okolnosti, které nemohl ovlivnit a které oznámil koordinátorovi programu SOCRATES/ERASMUS na vysílající instituci a s kterými byla zároveň vyrozuměna Národní agentura. Ta také musí písemně potvrdit souhlas.

12. Univerzitní poplatky

Přijímající instituce nesmí požadovat žádné placení univerzitních poplatků od studentů přijímaných v rámci programu SOCRATES/ERASMUS (např. placení školného, registračních poplatků, poplatků za zkoušky, poplatků za používání laboratoří, knihoven atd.).

Nicméně přijímající instituce může požadovat zaplacení malých částek, které pokrývají výdaje na pojištění studentů, členství ve studentských odborech a organizacích nebo použití různých materiálů (fotokopie, laboratorní produkty atd.) podle stejných pravidel, jaká platí pro domácí studenty.

Kromě toho mohou být studenti požádáni, aby i po dobu svého studia v zahraničí platili řádné školné své vysílající instituci.

13. ERASMUS Charta studenta

Každý vyjíždějící student obdrží při podpisu finanční dohody tzv. ERASMUS Chartu studenta, která stanoví základní práva a povinnosti studenta programu ERASMUS. Charta tvoří přílohu finanční dohody uzavírané mezi studentem a vysílající institucí.

⁴ Learning Agreement, Studienvertrag, Contrat d'études

⁵ Transcript of records, Datenabschrift, Relevé de notes